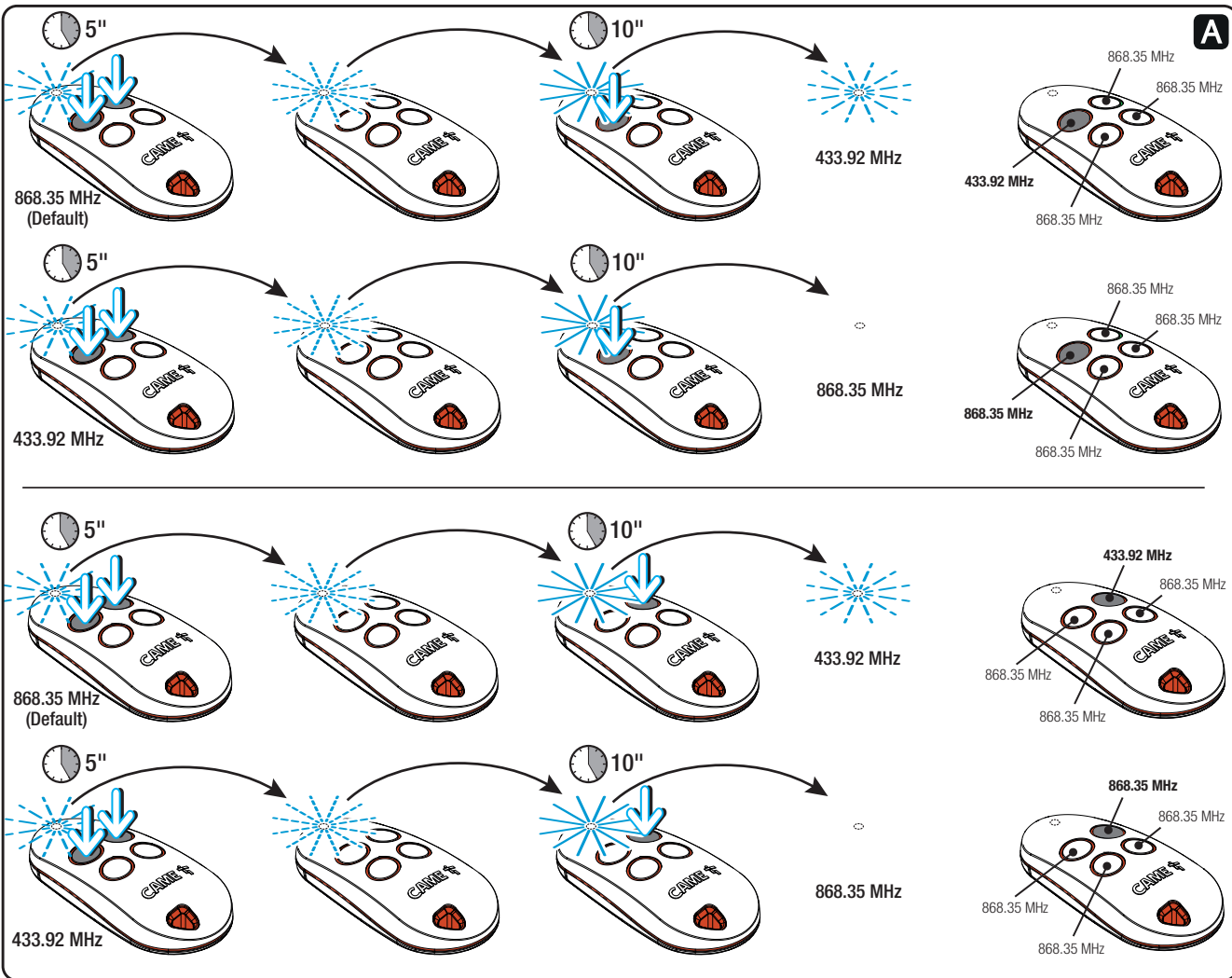
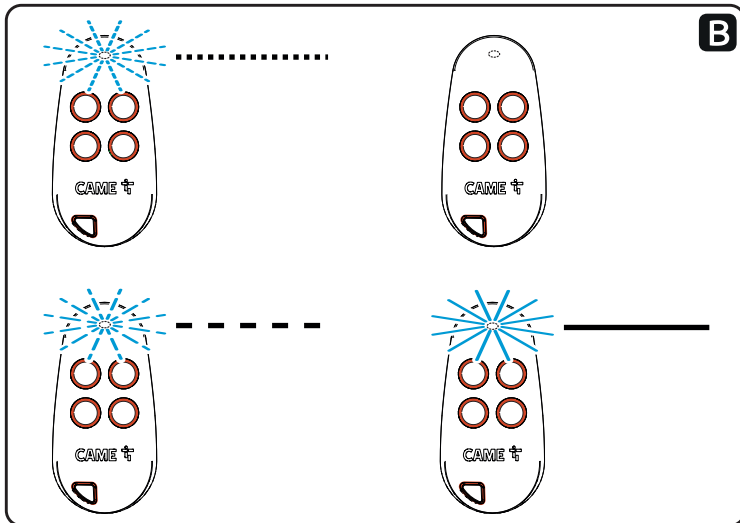


## TOPD4FRN FREQUENCY CHANGE

- DE Deutsch
- ES Español
- NL Nederlands
- PT Português

**CAME S.P.A.**  
Via Martiri Della Libertà, 15  
31030 - Dossun di Casier  
Treviso - Italy





**B**

**DEUTSCH**

**A** Frequenzwechsel

📖 Jedem Taster kann eine andere Frequenz zugewiesen werden.

**B** LED-Beschreibung

**C** LED-Anzeige bei Signalübertragung mit unterschiedlichen Frequenzen

Wenn der Taster die Sendefrequenz **868,35 MHz** nutzt, leuchtet die LED eine Sekunde lang, nachdem Sie den Taster losgelassen haben.

Wenn der Taster die Sendefrequenz **433,92 MHz** nutzt, geht die LED sofort aus, nachdem Sie den Taster losgelassen haben.

**ESPAÑOL**

**A** Procedimiento de cambio de frecuencia

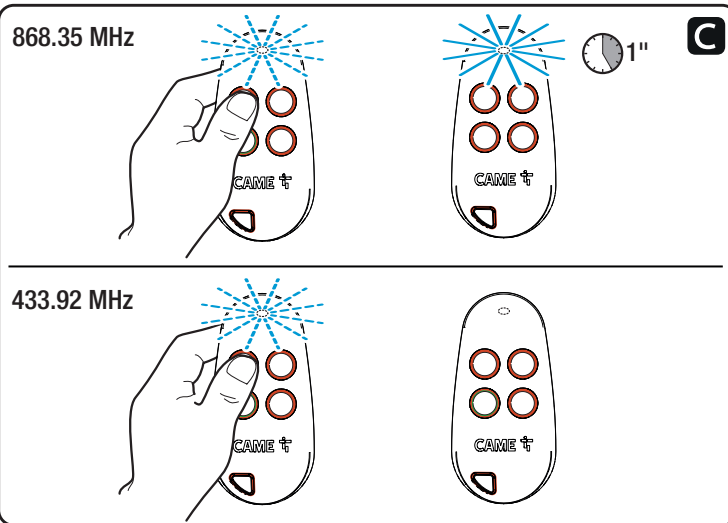
📖 Se puede asignar una frecuencia distinta para cada pulsador.

**B** Explicación de los LED

**C** Indicación LED durante la transmisión con frecuencia distinta

Si el pulsador transmite con frecuencia **868,35 MHz**, al soltarlo, el LED permanece encendido durante un segundo.

Si el pulsador transmite con frecuencia **433,92 MHz**, al soltarlo, el LED se apaga inmediatamente.



**C**

**NEDERLANDS**

**A** Procedure frequentiewijziging

📖 Er kunnen aan elke toets verschillende frequenties toegewezen worden.

**B** Legenda van de leds

**C** Ledsignalering tijdens de transmissie met verschillende frequentie

Als de toets de frequentie **868,35 MHz** gebruikt, blijft de led gedurende een seconde branden als hij wordt losgelaten. Als de toets de frequentie **433,92 MHz** gebruikt, wordt de led onmiddellijk uitgeschakeld als hij wordt losgelaten.

**PORTUGUÊS**

**A** Procedimento de mudança de frequência

📖 É possível atribuir uma frequência diferente a cada botão.

**B** Legenda LED

**C** Sinalização LED durante a transmissão com frequência diferente

Se o botão transmite com frequência **868,35 MHz**, quando for solto, o LED fica aceso por um segundo.

Se o botão transmite com frequência **433,92 MHz**, quando for solto, o LED apaga-se imediatamente.